

# BRASSÓI LAPOK

## POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,  
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Főszerkesztő: Weisz Ignác dr.  
Felelős szerkesztő: Szele Béla dr.  
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

### A kereskedelem és a külföldi birói ítéletek.

Irta: dr. Balkányi Kálmán, ügyvéd,  
az OMKE központi titkára.

Brassó, dec. 29.

A nemzetközi jogsegély kérdése  
ujabban úgy vált aktuálissá, hogy Ma-  
gyarország Középeurópai Közgazdasági  
Egyesülete, melynek élén Wekerle mi-  
nisterelnök áll, írásos ankétet rende-  
zett. Dr. Magyary Géza egyetemi ta-  
nár az egyesület felhívására részletes  
és megokolt kérdőpontokat dolgozott  
ki. Ezek alapján megkérdezték a kü-  
lönöző jogi és gazdasági érdekkörö-  
ket: miképpen vélekednek a külföldi  
közokiratoknak belföldön való behajtá-  
sáról. Az első szempont, amellyel tisztá-  
tába kell jöjjünk e kérdés tárgyalásá-  
nál az, vajjon érdekében áll-e Magyar-  
országnak a mai közgazdasági fejlettsé-  
ge fokán, hogy a nemzetközi jogse-  
gélyt az eddiginél szélesebb körben  
ismerje el. Mert ha ez a kiterjesztés  
egyáltalán nem mutatkoznék kívána-  
tosnak, akkor elesik minden további  
kérdőpont.

Kétféle szélsőség állhat itt egy-  
mással szemben. Az egyik felfogás a  
nemzeti jog kizárólagos uralmát hir-

deti a magánjogviszonyok tekinteté-  
ben. E felfogás egyenesen türhetetlen-  
nek tartja, hogy a belföldi állampol-  
gár vagyoni viszonyait kényszerítő erő-  
vel egy másik idegen hatalmasság in-  
tézze el, melynek parancsoló szavára  
a belföldi jogszolgáltatás egész appa-  
ratusa azonnal meginduljon és szó nél-  
kül engedelmeskedjék.

Ez a felfogás főképp úgy szerzi  
legvehemensebb híveit, hogy egyes,  
kevésbé civilizált népekre mutat rá.  
Sok időnek kell még elmulnia, míg  
ezezeknek a törzseknek is lesz akkora  
jogerzékük és lesznek olyan fejlett jog-  
intézményeik, hogy az ő birói hatal-  
muknak aggodalom nélkül szolgáltathat-  
juk ki a magunk polgártársait.

Homlokegyenest ellenkezik a nem-  
zeti elszigetelés álláspontjával ama  
másik nézet, mely a külföldi jogse-  
gélyt a legtagasabb körben akarja érvé-  
nyesíteni. A különböző népek között  
a kölcsönös érdekek egyre növekedő  
forgalmat teremtettek. A közgazdasági  
élet fejlődése, a forgalmi eszközök  
óriás mértékben való megszorodása  
a nemzetközi érintkezés szellemi és  
anyagi téren annyi kapcsolatot, olyan  
közösséget teremtettek, hogy a régi

falak többé el nem választhatják egy-  
mástól a nemzeteket. Nem mondhat-  
juk, hogy leomlottak vagy omladozó  
félben vannak e választófalak, hiszen  
minden oldalon nagy azoknak a szá-  
ma, akik még tőlük telhetőleg maga-  
sabbra akarják azokat emelni. De ha  
állanak is, nyilvánvaló, hogy a nem-  
zetek, mint gazdasági alakulatok, ki-  
nőnek immár abból a sorból, amikor  
ezek a sövények szabad mozgásuk-  
ban, egymással való érintkezésükben  
akadályozhatták őket.

Ha így megsokasodik az érintke-  
zés eseteinek száma, ha ma eladó,  
holnap vevőként, egyik percben mint  
hitelező, másokban mint adós állanak  
szemben az államonként elválasztott  
szerződő felek: akkor gondoskodni  
kell arról is, hogy a vagyoni érdeke-  
ket szabályozó jog is mennél telje-  
sebben alkalmazkodjék a gazdasági  
fejlődéshez. Többé nem lehet beérni  
azokkal a nehézkes végrehajtási for-  
mákkal, melyek a külföld elleni igény  
érvényesítését a gyakorlatban teljesen  
meghúsítják. Másfelől az alaki jogsa-  
bályok fokozatos uniformizálása bizto-  
sítékot nyújt a kulturálmoknak a te-  
kintetben, hogy az anyagi jogszabá-

### A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

#### A napoleonidákból.

Irta: BLAISE.

Erzsébet fia, ki legjobban hasonlított  
Napoleonra, miután elvégezte a Cambridgei  
egyetemet, hol jogot hallgatott, szintén fiatal-  
on nősült, feleségül véve Lusan Mary Wiliam-  
sot. Boldog családi élete alatt két fiúval —  
kiknek idősebbike III. Napoleon hadseregé-  
ben szolgált — szaporította a Napoleonidák  
raját.

Nehezére esett Erzsébetnek, hogy fia,  
kit apja iránti gyűlöletben nevelt, később ki-  
békült apjával s azt Párisban többször meg-  
látogatta. Fia helyett unokáiban bizott s re-  
mélte, hogy ha közülök valamelyik trónra  
kerül, megfogja bosszulni őt a Napoleonidák-  
kon. Erre azonban már nem került a sor,  
s túlélve fiát, unokáira óriási örökséget hagy-  
va halt el az egykori ünnepezt szépségű Er-  
zsébet, ki egy rövid évig tartó boldogságát  
egy életen át tartó keserű éggel váltotta meg...

De nemcsak Erzsébet volt az egyedüli,  
kit egy Napoleonida szerelme tett szerencsét-

lenné. Van még egy hasonló sorsu, ki an-  
nál is inkább érdekel bennünket, mert —  
magyar.

Nagy Napoleon fia, a reichstadti her-  
ceg, Bécsben ismerkedett meg Sz. Marie  
grófkisasszonnyal, kit 1830-ban, a bécsi ár-  
viz alkalmával megmentett csónakán, minek  
következtében később gyakran találkoztak  
K. grófnőnél, a herceg bizalmasánál. Azon-  
ban a szép grófkisasszony, — aki bizonyá-  
ra belátta, hogy egy ilyen viszony csak ár-  
that jó hírnevének — váratlanul jegyet vál-  
tott H — ky magyar testőrhadmaggal s ha-  
zautazott Magyarországra.

A herceg nagyon bántódott elutazása  
miatt és kérlette atyját, helyezné át a szász  
vértsekhez, kik akkor Sopron környékén ál-  
lomásoztak. E kérésénél a viszony folytatása  
lehetett csak a cél, mert Sz. gróf birtoka Sop-  
ron közelében feküdt.

A császár nem volt hajlandó kérését  
teljesíteni, hanem azon fáradozott, hogy más  
irányt adjon a herceg érzelmeinek. S Mont-  
bel, a herceg egykori nevelője, elmondja  
emlékirataiban, ki volt a herceg szenvedé-  
lyének villámhárítója: Európa egyik legszebb  
és leghíresebb táncosnője.

Akkoriban ketten játszották a bécsi ud-  
varnál a politikai sakkot: Karolina Augusz-  
ta császárné és Metternich a hatalmas kancellár.  
A császárné, aki tudta, hogy Metternich ho-  
zatta a táncosnőt Bécsbe, abból a célból, hogy  
az ifju herceg figyelmét első szerelmétől el-  
terelje, csupán csak azért, hogy Metternich  
számadását megzavarja, megsértette a táncos-  
nőt, aki erre összeszedve sátorfáját Bécsből  
dühösen távozott... Ezek után már nehéz  
lett volna az ifju herceget Bécsben megtar-  
tani, annál is inkább, mert Lajos Fülöp fran-  
cia király trónfoglalása után a Napoleonis-  
ták veszedelmesen kezdtek fészkelődni Pá-  
risban s egyik legagilisabb tagjukat küldték  
Bécsbe azzal a megbizással, hogy az ifju  
herceget Párisba hozza.

De Metternich, kinek titkos kiadásokra  
évente tizenkét millió állott rendelkezésére,  
megtudta a francia emisszárius célját, s még  
mielőtt beszélhetett volna a herceggel, már  
Maris grófkisasszonyt Bécsbe hozatta. Okot  
talált rá, amennyiben apjának helyet ajánlott  
fel az államtanácsban, ami után az ugy is  
régen epekedett.

És Metternich nem csalódott, mikor

lyok alkalmazását kölcsönösen egymásra bízhatják s nem rövidül meg ezáltal egyik állam polgárainak sem az érdeke.

Igy exponálván a két ellentétes nézetet: nem habozunk kijelenleni, hogy a kereskedelem szempontjából inkább az utóbb körvonalazott gondolatkörbe tudunk belehelyezkedni megfelelő garanciák szerzése mellett. Tisztán látjuk azokat a veszedelmeket, melyek a külföldi közokiratoknak megkülönböztetés nélküli végrehajtása által polgárainkat olyan államok részéről érnék, amelyek ítélkezésükben, egész jogszolgáltatásukban nem érik el a jogállam színvonalát. Azonban ez a skrupulus eszik azokkal az államokkal szemben, amelyek a Középeurópai Közgazdasági Egyesületet szervezték. Ama meg nem szilárdult jogintézményekkel rendelkező államoknál a viszonyosság bizonyára értéktelen volna ránk nézve, mert általa csak rosszabb helyzetbe jutnánk. De Németország és Ausztria a jogszolgáltatásnak mindenesetre oly színvonalán állanak, hogy az ő polgáraikkal való egyenlő elbánás elve nem lehet a mi polgárainknak ártalmára.

## Uj esztendő küszöbén.

Brassó, dec. 29.

A régi esztendő minden gondjával és bajával elmúlt s mindenki reményteljes bizalommal tekint az uj esztendő felé.

A munkakedv, a cselekvési vágy ilyenkor fokozott mértékben jelentkezik még azoknál is, akiket az elmúlt esztendő mostoha

mint tapasztalt emberismerő feltételezte, hogy egy husz éves ifju szerelme mindig rösebb a dicsvágnál.

Tudtára adta a hercegnek Marie gróf-kisasszony megérkezését. A herceg természetesen sietett a szép leányt felkeresni s miután még mindig megközelíthetetlennek találta, bírásáról pedig lemondani nem tudott, megkérte a kezét, Marie pedig, aki igen szépnek találhatta a reichstadti hercegnő címet, sietett az ajánlatot elfogadni és az esküvő — többek állítása szerint — Bécs egyik külvárosában titokban meg is történt.

A herceget rövid idő múlva ismeretlen tettesek megmérgezték.

Sz. grófnő, férjhez ment H — ky-hez, első jegyeséhez.

A hetvenes évek elején Berlinben egy ifju vonta magára az emberek figyelmét, aki egy könyvre hirdetett előfizetést, amelyet a francia népnek ajánlt, ezzel a címmel: „La societe et mon droit.” Az ifju „Prinz Louis Napoleon Bonaparte”-nak nevezte és a reichstadti herceg fiának mondotta magát. Anyjával egy magyar grófi család ivadékát vallotta, ki őt Csehországban szülte és egy wuerzeni szabóhoz adta nevelésbe, ki őt később örökbe is fogadta, megtanítván az olló és tű kezelésére.

Ez volt az utolsóként feltűnt tagja a Napoleonidáknak, annak a hatalmas, fényes magvu üstökösnek, melynek alkotó részei annál halványabbak, mennél távolabb esnek magjuktól.

bánásmódban részesített, akiknek az elmúlt esztendő gondot, bánatot, nélkülözést és a legteljesebb eredménytelenséget szerzte. Mindannyian, akik az ő-esztendő végeig teljesen elcsüggedtünk, most egy jobb, szebb és szerencsésebb esztendő reményében bizodalomteljesen emeljük fel fejünket.

Uj esztendő: uj remények napja, ünnepe. Általános meglegedés, mosolygó meleg bizalom az emberek arcán. A szeretet ünnepe, a karácsony után az ujév az általános vár, örömteljes ünnepnap.

Az uj esztendő egyuttal jelentékeny szerepet játszik az ipari, kereskedelmi és az üzleti életben is. A gyárosok, kereskedők, iparosok, vállalkozók és egyáltalán a pénzemberei ilyenkor nem feledkeznek meg alkalmazottaikról s kijár ilyenkor az ujévi ajándék, renumeráció, fizetésjavítás, előlépés stb. csupa jónak légiója.

A kisemberek számára valóságos örömnappá ujévnapja. Am az ország, a mostani zűr-zavaros viszonyoktól felfordult ország uj esztendeje még mindig válságos és bizonytalan. A politikai ujesztendő bizonytalan jóslásokkal kezdődik és isten tudja, mikor alakul ki valamelyes olyan bizonyosság, mely általános meglegedést és ezzel együtt némi fejlődést, előrehaladást eredményezne.

Vehemensen küzd most minden párt, a hosszú válság már megszűlte a kedélyek túlságos felforrását, a hon tisztelt atyái a békés vitatkozás mezejéről a lovagiasság terére léptek és készülöben van néhány politikai párbaj. Minden párt a maga igazát, a maga egyedül üdvözítő politikáját hangoztatja és az ország bizonytalanságban várja egy egészséges állapot bekövetkezését.

Ugy volna meleg, örömteljes az idej esztendő, ha politikai téren elsimulnának a kinos ellentétek, marakodások és bizonytalanságok, amelyek stagnálásba vitték az országot és megakasztották az ipari, kereskedelmi és gazdasági életet.

## Bihar pusztulása.

### Országos felsegélyező akció.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, dec. 28.

Biharmegye koldusszegény népét az inségen kívül vérhas és tifusz tizedeli. A hatóságok emberföltöti erővel állanak a pusztulás útjába, de csaknem tehetetlenek a rettenetes járvánnyal szemben. Biharmegye keleti és északkeleti hegyes vidékén, az oláhság közt tört ki a veszedelem. Ezt a vidéket tulajdonképpen nagyon szegény és műveletlen népség lakja, amely fölött két ur van: a babona és az alkohol. Van olyan község, mint Nagybárod, ahol minden ház egy kocsmája. Vasárnaponként nem találni ebben a faluban egyetlen józan embert. Mindenki elissza a keresetét. A nagybárodai vásárok után a királyhágói országuton két oldalt ugy fekszenek a berugott oláhok, mintka ellenséges sortűz terítette volna le őket.

Növeli a nyomort a hallatlan lakásnyomoruság. Rendes falvak Biharmegyében alig találhatók. Egy-egy község messzire egymás mellé épített viskók elnyúló sora. Az egész egy utcából áll, de olykor tizenhatszáz méter hosszú lesz az utca. Erdők, hegyek választják el egyik viskót a másiktól. Az emberek nem is tudnak egymással érintkezni. Piszkos kis odúk, melyeket fatörzsekből kötnek össze s a szűk, ronda helyen az emberek barmaikkal együtt élnek és hálnak.

Rettenetesen primitív a táplálkozás is. Akadnak falvak, ahol egyetlen asszony sincs, aki meg tudná főzni a húst. Csak azért, mert soha életükben nem látnak főtt húst. Nem is igen szegődnek el szolgálni a városokba, hogy főzni tanulnának. A férfiak részére rendes körülmények közt az erdőirtás és a bányamunka kínálkozik kenyérkeresetnek. De ez a nép lusta és dologkerülő.

Ha egy héten nagynehezen négy koronát szerzett, abbahagyta a munkát és elissza a pénzt. Egyikük-másikuk nyáron elszegődik az alföldre aratónak, de mivel tudja magáról, hogy rossz munkás, olcsón szegődik és az aratáson szerzett étellel ki-huzza januárig, februárig. Azután koplal. Ezek az emberek mindig nyomoruságosan tengődtek. Az idej nagy jégverések okozták a mostani nagy inséget. Egyesek aratása az idén alig juttatott 40—50 kiló gabonaszemet, ez persze hamar elfogyott. Betelődte a bajt a vérhas és a tifusz. A lakosságnak fogalma sincs a tisztaságról s így e járványok minden évben föllépnek. A vármegye a veszélyeztetett vidéken járványbarakkokat állított fel és járásorvosokat küldött ki. De a barakk se elég, az orvos is kevés.

A kormánynak haladéktalanul meg kell indítani a mentőakciót és az országos segélyakciónak nem szabad késnie, hadd érezze az elhagyott román nép, hogy bajában a magyar gondoskodik róla. Ez a legokosabb nemzetiségi politika és érett gyümölcse hamarosan az oláhokba hullanak. Az oláh agitátorok kezéből ilyenkor kell kicsavarni a fegyvert. A segítségre gyors szükség van, nehogy az inséget rágalomokkal fűszerezve találja fel a román intelligencia a külföld elé.

## HIREK.

Brassó, dec. 29.

### Brassói esetek.

#### A kis soviniista.

Két román és egy magyar család lakott egy bolgárszegi házban.

A legjobb egyetértésben éltek együtt.

A kis fiuk mindig együtt játszottak.

Történt egyszer, hogy a magyar fiucska azt hallotta atyjától, hogy a románok a magyar zászlót meggyalázták. Elhatározta tehát magában, hogy többé nem játszik a román fiukkal.

A következő napon az egyik román fiucska hívja játszani, de a magyar gyerek sértődve oda szól neki

— Nem játszom veled, mert ti a mi zászlónkat meggyaláztátok.

A román fiucska megütközéssel veszi ezt tudomásul, azután a sértést visszautasítandó, határozott hangon válaszol

— Nem mi voltunk, hanem a Miluék.

#### A kellemetlen vendég.

Egy brassói családnak vendége érkezett s már a megérkezésénél, persze a legnagyobb örömeire kijelentette, hogy nem sokáig veheti igénybe a vendégszeretetüket.

Közben magánügyei ugy alakultak, hogy mégis itt maradhatott.

Igen jól érezte magát, elmúlt egy hét, elmúlt két hét, és a vendég távozási szándéka sehogy sem volt észlelhető.

Ennélfogva összebeszéltek a család tagjai, hogy másnap, amidőn uzsonára csokoládé kerül majd az asztalra, a férj minden képpen azt fogja majd hangoztatni, hogy a

csokoládé „élvezhetetlen”, míg a feleség ennek az ellenkezője mellett fog kardoskodni.

Ha a férjnek ad igazat a vendég, úgy az asszony dobja ki, ellenesetben a férjtől nyeri el az utilaput.

Elérkezik az uzsona ideje, s a vendég az asztalhoz ül.

A férj kitűnően játszsza a szerepét, de az asszony se marad mögötte.

Amikor azonban a vendég véleményét az összeesküvők kikérik, az általános meglepetésre udvariasan válaszol:

— Sajnálom kérem, én nem értek a csokoládéhoz (Tableaux).

—Ilo—

— **Ujévi üdvözetek megváltása** címén a Brassói Népbank Részvénytársaság körében adakoztak a brassói róm. kath. elemi iskola tápintézet javára Leitinger József 4. korona, Papp Ferencz, Zakariás János dr., Bede Antal, Folyovits Miklós 2—2 koronát. Székely András, Vén Ferencz István, Velits György Barthos Pál, Wolf Gyula, Piblinger Ede, Veress Károly és Barthos Béla 1—1 koronát, összesen 20 koronát.

— **A tömösi honvédelmi restaurálására** a Gazdák Biztosító Szövetkezete lapunk szerkesztősége útján 3 koronát adományozott. A pénzt rendeltetési helyére juttattuk.

— **A farsangi krónika lapjairól.** A Brassói Magántisztviselők Egyesülete mindenkor farsangi estélyeinek különös érdekességet kölcsönöz az a körülmény, hogy ezeken az estélyeken van csak úgy szólni kizárólag alkalma a közönségnek arra, hogy városunk honoratiói nemzeti különbség nélkül együtt láthassa. Ez a tény mindenesetre emeli gourmandériájával a magántisztviselők farsangi estélyeinek vonzerejét, ami azonban mindenképp abból nyilvánul meg, hogy a multak tapasztalata szerint a brassói magántisztviselők farsangi bál estélyei a szó igazi értelmében találkozó helyei társadalmunk elite köreinek. Az egyesület négy éves fennállása óta ezideig három alkalommal igazán impozáns keretekben, óriási érdeklődés és gazdag erkölcsi és anyagi sikerrel illeszkedett műsoros bál estélyeivel a farsangi krónikába, mindenkor olyan előkelő és nagyszámu közönséget vonzva a Vigadóba, hogy ezeketán, tán hogy közvetlenebbé, intimebbé válik az est, az idén minden műsor és előzetes, vagy közbevetett célo elkerülésével, kizárólag jelmezes bál estélyt tart február 12-én. Az előjelok után ítélve, amelyek a közönség előzetes nagy érdeklődésében nyilvánulnak meg, ez az est egyik legragyogóbb diadémje lesz annak a koronának, amellyel a brassói mulató közönség Carnéval, a farsang fejedelmét az idén megkoronázza. Az agilis és ügybuzgó rendezőbizottság, amelynek tagjai városunk intelligens fiatalágának, a tisztviselő osztálynak crémje, lázas buzgalommal készíti elő a nagy farsangi csatát, a Brassói Magántisztviselők februári jelmezes elite bál estélyét. Hogy pedig az előkelő hölgyközönség némi kárpótást kapjon az elmaradt műsorért, tekintve attól, hogy bőven válogathat a nyalka táncosok között, amelyek mind felvonulnak egyesületi báljuk színhelyére, a rendezőbizottság kedves emléket is tartogat a számukra, amennyiben, amint értesülünk igazán művészi kivitelű, pompás táncrend várja a magántisztviselők hölgyvendégeit.

— **A belügyminiszter és az egyesületek.** Az Országos Gyermekevédő Ligánál folytatott vizsgálat alkalmával szerzett szomorú tapasztalatok arra indították a belügyi kormányt, hogy szigorubb ellenőrzés alá vegye az egyesületeket. Ez okból a törvényhatóságokhoz intézett leiratában megköveteli, hogy minden egyesület a választmánya által jóváhagyott alapszabállyal birjon, kötelességévé tette a törvényhatóságoknak, hogy az egyesületekre szigorú felügyeletet gyakoroljanak, sőt jogukban áll az ügyrend nélkül működő egyesületek ellen vizsgálatot indítani, szükség esetén felosztatásuk iránt javaslatot tenni.

— **A tej uzsorához.** Nap nap után kapjuk a panaszos leveleket, amelyeknek írói a nyilvánossághoz appellálnak a brassói tejuzsorával szemben. Ezen levelek egyikét, amelyik életrevaló propositióval lépett fel a tejválság megoldása céljából, a napokban leközlöttük, a többire azonban nem kerülhet sor, miután közelebből magunk is belenyulunk a tejuzsora rejtelmébe s így e levelek közlésével, amelyek ugyis csak ismert tényeket feszegetnek, meddő munkát végeznénk. Mihely adataink együtt lesznek és világosan látni fogjuk a tejgarázdálkodás minden fázisát, a nyilvánosság elé lépünk vádainkkal. Addig is csak annyit, hogy információink kibővítése céljából szívesen fogadjuk, ha olvasóink a tejuzsóra vonatkozó konkrét tényekkel támogatnak bennünk leveleikkel, anélkül, hogy ezeknek közlésére reflektálnának.

— **A brassói gyakorló orvosok díjszabása.** Felkértünk a következő közlésére: Brassó orvosai a m. kir. belügyminiszterium által meghatározott orvosi díjszabályzat alapján, legutóbb megtartott gyűlésükön a következő díjazásokat állapították meg: 1. A házi orvosi évi tiszteletdíj minimuma 100 K.-ban állapítatik meg. (Műtétek, bizonyítványok és tanácskozások, consiliumok után járó díjak nincsenek beszámítva.) 2. Egy alkalmi látogatásért oly betegnél, kinek nincs házi orvosa, vagy a házi orvosa nem volt található, nappal legalább 3 K, éjjel legalább 6 K. fizetendő. Ezenkívül, ha a beteg az orvos lakásától 2 kilométernél távolabb lakik, a beteg költségén az orvos részére fuvarról kell gondoskodni, vagy felszámítja a fuvar. 3. Egy orvosi tanácskozás (consilium) díja, minden résztvevő orvos, tehát a házi orvos részére is, nappal 12—12 K, éjjel 16—16 K. Mint consilium itélendő meg két vagy több orvos együttes tanácskozása egy betegnél. E díj a tanácskozás megtartása után azonnal fizetendő. 4. Egy konsultálásért az orvos rendelőjében legalább 2 K. díjazás jár. 5. Orvosi bizonyítványért legalább 4 K. fizetendő. 6. Góresóvi és vegyi vizsgálatért 5 koronán felüli díj számíttatik fel. 7. Magánoltásért, az oltóanyag beszerzése nélkül, 4 K., oltóanyaggal együtt és az oltási bizonyítvány kiállításáért 5 K. díj jár. 8. Műteti beavatkozások, utókezelések, sebészi kötések után a m. kir. belügyminiszterium által megállapított III. sz. díjtételek kötelezők. 9. A fenti díjtételek csak Brassó közönségére nézve érvényesek. 10. Fizetéshátralék esetében díjgyezék küldetik.

— **Munkaszünet.** A brassói fűszeráru kereskedők elhatározták, hogy újév napján és a reákövetkező vasárnap, vagyis január 1. és 2-án üzleteiket zárva tartják.

— **A kultuszminiszter a brassói áll. faipari szakiskolának.** A válás és közoktatásügyi miniszter a brassói faipari szakiskola részére az 1909—10 tanévre 360 korona segélyt engedélyezett.

— **Megyebizottsági tagok választása.** A megüresedett megyebizottsági tagsági helyeket a ma megtartott választá-

sokon töltötték be. Az elhunyt Pécshy Árpád helyet (V. választókerület) Puskás Sándor m. á. v. főmérnököt, a II. kerületben pedig Sárossy Lajos szűcs mestert választották meg. Az I. kerületben Philippi Frigyes dr. ügyvéd nyert mandátumot. A vidombáki és feketealmi kerületben megtartott választás eredményéről többszöri kérdészködés dacára sem kaphattunk telefonon felvilágosítást.

— **Vasutas sors.** A máv. egyik tehervonata a napokban a köpeci iparvágányon tolatást végzett, mely alkalommal Acél Tódor ágostonfalvi munkást egy erős lökés-sel a vasuti kocsiból kiröpítette, úgy, hogy a szerencsétlen fiatal munkás lábán a kocsi kirohottak s azt annyira összevagdta, hogy Acél Tódor néhány órai szenvedés után meghalt.

— **Halálos baleset.** Görbe János, ki a Székely Erdőiparnál huzamosabb ideig dolgozott, munka hiányában ezeltől 3—4 héttel kilépett. A mult héten a telepre ment, hogy megnézzé, lesz-e újból munkája s miután még alkalmazást nem kapott, magához akarta venni csákányát, mely a körfűrész pincéjében volt; azonban véletlenül a körfűrész szíjára esett, mely őt egy kerék körül fordítva megölte.

**Időgeesség,** levertség és bágyadság jellemzik azt az embert, a kinek emésztése nem szabályos. Ha reggelenként éhgyomorral télpohár **Ferencz József**-keserűvizetiszunk, emésztésünket valóban észszerű eljárással rendeztük, mert nem kívánatos mellékhatás soha nem mutatkozik és nem okoz eldugulást, mint a legtöbb közönséges emésztőszer. Ha nem akarunk csalódní, el kell olvasni az üveg címkéit, hogy csakugyan az orvosiilag ajánlott, valódi „Ferencz József”-keserűvizet kapjuk, mert ezt a címkét sokan utánózzák.

— **A filharmonikus társulat előiskolája** legközelebbi próbáját pénteken, január 7-én tartja Tornaiskola utcai saját helyiségében.

## ANGOL-KOR

önkre fogja tenni az Ön gyermekének egészségét, ha nem tesz ellene gyorsan valamin

### SCOTT csukamájolaj Emulsió-ja

megszünteti az angolkórt, megerősíti a csontokat és egészséges hussal borítja azokat.

Azonfelül, és ez az, a mit tapasztalt szülők teljes értéke szerint meg tudnak becsülni, — semmi nehézséggel nem jár a kis szenvedőt rábírti arra, hogy a

#### SCOTT-féle Emulsiót

bevegye, mert kellemes, tejfeles íze van. A gyermek megemésztí, még ha a tejtől undorodik is.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill

Kapható minden gyógytárban.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védőegységét — a halászt — kérjük figyelmebe venni.

— **Cabare az Európában.** Amint már megírtuk, az orth. izr. nőegylet újév napján, szombaton este 8 órakor az Europa szálló nagytermében terített asztalok mellett táncal egybeköltött műsoros estélyt rendez. Érdeklödtünk a műsor iránt és sikerült megtudnunk, hogy a cabaret összes szereplői előrangú műkedvelők, kiknek javarésze azonban ismeretlen a brassói közönség előtt. Esetleges tévedések elkerülése végett a ren-

dezőség arról értesíti a közönséget, hogy a cabaretra külön meghívók nem bocsátattak ki, s az estély iránti nagy érdeklődésre való tekintettel a jegyek előzetes eladása Sole Lipótné (Vár-utca 104) és Nussbaum Józsefné (Fekete-utca 18) háziasszonyoknál kezdetét vette.

— **Apolló bioszkop műsora** : 1909 december hó 30-án, csütörtökön, és 31-én pénteken :

Csoda gyöngy. (Látványos.)

Fogfájás. (Humoros.)

Selyemhernyó tenyésztés II. rész. (Tanulságos.)

Benaresz India. (Dráma.)

Jó barátok. (Humoros.)

Szép leány. (Dráma.)

Torquato Tasso. (Dráma.)

Indiszkret levelek. (Humoros.)

Igazmondó tükrök. (Humoros.)

## Telefon — Távirat.

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1909. december 29.)

### A válság körül.

Lukácsnak, hír szerint, van egy formulája, amelylyel reméli, hogy sikerülni fog a király és Justhék álláspontja közötti ürt áthidalni.

Lukács ma meglátogatta Zichy Aladár grófot és formulája részére igyekezett magának a néppártot is megnyerni.

A designált miniszterelnök és Zichy gróf tanácskozásáról semmisem szivárgott ki.

### Székelyudvarhely

Kossuth mellett.

Székelyudvarhelyről táviratozzák : a ma megtartott vármegyei közgyűlés egyhangulag bizalmat szavazott Kossuth Ferencnek, akit a törvényhatósági bizottság tagjai táviratilag üdvözltek.

A közgyűlés Ugron Zoltán indítványára feliratot intézett a képviselőházhoz, amelyben a választói jog reformjából a titkos választás módjának kizárását kéri.

### Lukács és Justh a királynál.

Bécsből telefonálják : Lukács László designált miniszterelnök és Justh Gyula ma este 7 órakor ide érkeztek.

A pályudvaron reájuk várakozó ujságírók kérdezősködései elől, úgy Lukács, mint Justh kitértek és kocsira ülve a Magyar Házba hajtottak.

Lukácsot holnap délelőtt 10 órakor fogadja a király, Justh pedig fél 1 órakor járul különkihallgatásra ő Felsége elé.

Justh Gyulát több párthive elkísérte Bécsbe.

### A Vaterland a helyzetről.

Bécsből jelentik, hogy a Vaterland ma megjelent száma tudni véli, hogy ő Felsége sem a belügyminiszteri szék, sem pedig a bankkérdés dolgában engedményeket adni nem fog.

A király elhatározása — írja a Vaterland — e két kérdésben annyira megállapodott és tántorithatatlan, hogy ő Felségét eddig hangoztatott meggyőződésétől a szóbanforgó kérdésekre vonatkozólag, eltántorítani sem Lukácsnak, sem Justhnak sikerülni nem fog.

### A pártkörök akciójában.

A Kossuth-párt tagjai ezidőszereint csaknem teljes számban vidéken tartózkodnak és előkészítik a talajt a februári választásokra.

A függetlenségi és 48-as pártkörben ma nagy számmal voltak jelen a párt tagjai.

Holló Lajos, akit hivei csoportosan vettek körül, a válságról nyilatkozva kijelentette, hogy igen sötétnek látja a helyzetet és valószínűnek tartja, hogy pártonkívüli kormány fog rövidesen következni, amely felosztatja a Házat és előkészíti az új választásokat.

### A Haverda-ügy.

A Haverda-ügyben a Curia helyt adott a bíróküldési kérelemnek és a pör letárgyalására a budapesti kir. törvényszéket, mint esküdtbírásgot delegálta.



## Pénztárosnő



kerestetik január 1-ére

### Izsák Henrik és Tsa.

férfi-ruha üzletébe

#### Kapu-utca 11. sz.




## Butorozott szoba

Szent-János-utca 27. sz. a.

külön bejárattal

azonnal kiadó.

—2297—





## SINGER

varrógép

### BRASSÓ,

Kapu-utca 23. sz.

Cikla + válljegy !

HA

még nem járhatja, okvetlen fizesse elő január hó elsejével az elismert legjobb magyar napilapot :

## „AZ UJSÁG”-ot.

Megrendelői cím :

### „AZ UJSÁG”

#### BUDAPEST.

Egyes példányok — — — —

minden újságelárusítónál — —

kaphatók. — — — —

\*\*\* Ujdonság! \*\*\*

Legújabb zeneművek

## Igloi diákok

Irta és zenéjét szerzette

### FARKAS IMRE.

Zongora és ének 2 kötetben à K 3.-

Kapható a „Brassói Lapok”-nál  
:—: és Grünfeld Samuál. :—:

\*\*\* Ujdonság! \*\*\*

### Háztulajdonosok figyelmébe!

Van szerencsém a m. t. háztulajdonosok b. tudomására hozni, hogy az udvarokban levő víznyelő aknák tisztítását, bedugult csövek kidugását mérsékelt ár mellett vállalom.

A városi csatornázásnál felügyelői minőségben alkalmazva voltam, hol szaktudásomat gyarapítottam.

Szíves megkereséseket kérem LÓPIACON, a Waczatka-féle köszörűs bódé oldalán kifüggesztett levélszekerénykébe a házszám megjelölésével bedobni.

Pontos és lelkiismeretes munkáról biztosítom a m. t. háztulajdonosokat.

Becsés pártfogást kér kiváló tisztelettel

HUSZÁR ISTVÁN.

## Hirdetéseket felvesz

a kiadóhivatal

**K**APHATÓK jutányos árak és feltételek mellett részletfizetésre is — elsőrangú gyártmányu minden fajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga és zsebórák, aranyemű szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futószőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntösök, mék kész férfi és fiuruhák, esetleg-mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

**Szöllősy Zs.**

Brassó, Kapu-utca 69

Ügyönkök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

### Alkalmi Ujévi ajándék!



Legfinomabb cukorka és csokoládé eredeti gyári dobozokban, darabonként 2 kor. 50 fill. :-: árban kaphatók. :-;



**VIKTORI.**

Kolostor-utca 30. sz. üzletében.

**Új! Modern butorraktár. Új!**

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű butor vásárló közönséget, hogy butorraktárunkat és kárpitos műhelyünket Hirscher utca 7 szám alatt, Kapu-utca 47. szám alá helyeztük át.

Raktáron tartotunk háló, ebédlő, szalon és irt szobákat. A legfinomabb mahagoni, citrom és cse-resznye fából Tömörfa hálósobák és szalon garnitúrák. Pontos kiszolgálás. Kárpitos butor javítási elfogadunk és legolcsóbban elkészítjük. Kész ágymatracok kaphatók.

**Lusztig és Weisz**

Jelszó: „Olesó és jó”. kárpitos butorraktár  
Kapu-utca 47.

Gyötrelmesebb, kinosabb fájdalom a fogfájásnál alig van; ezer meg ezer ember szenved benne, pedig nem kénytelen vele, mert örökre megszabadul tőle az aki **Sztraka Menthol**



fogszippanját használja. Ára majolika szelencében 1 korona, melyhez a fogápolásról egy tudományos szín-

vonalon álló értekezés van mellékelve. Gyógyszertárakban, drogériákban stb. kapható egy koronáért. 3 dbt 3 korért bérmentve küld.

**Sztraka** gyógyszerész Mohol.

Kapható BRASSÓBAN: **KELLEMEN**

**FERENCZ** gyógyszerésznél.

Alulírott bátorodom a n. é. városi és vidéki közönség b. tudomására adni, hogy

## fényképészeti műtermemet

újra átvettem és azt saját felügyeletem alatt fogom vezetni.

Valamennyi az én szakmámba vágó munkát, melyet itt felsorolni nagyon hosszadalmas volna, hogy a n. é. közönség meglegedését megnyerjem,

a lehető legolcsóbb ár mellett fogom szállítani.

Különös figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek életnagyságu, valódi platina kép különlegességeimet (mellképek).

Mély tisztelettel

**Adler Lipót,**

fényképész,

Brassó, Kapu-utca 14.

—2259—

Magyar **Húgyhajtó és Húgysavoldó** Magyar forrás.

## •SZULTÁN-FORRÁS.

Nagyon kellemes, tiszta ízű, szénsavban gazdag, dús Lithion-tartalmú ásványvíz.

### Gyógyító és üdítő ital.

Dús Lithion-tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese, húgykö- és hólyagbajok esetében, továbbá a légző- és emésztő-szervek hurutos bajainak gyógyítására.

### SZULTÁN Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kútkezelőség és központi iroda: EPERJES. Igazgatóság: BUDAPEST, IV., Ferencz József-rakpart 22. — Kapható már külföldön is a következő városokban: Brüsszel. Páris, London, Newyork, Ostendé.

Telefon Eperjesen: 74.

Telefon Budapesten, Igazgatóság: III—93.

Budapesti főraktár IV., Ferenciek-tere 3. — Telefon 5—12.

Főraktár Brassóban: Dressnandt Vilmos bel és külföldi ásványvizkereskedésében. Kolostor-utca 23. — Telefon 318.

### Központi Nr. 1. Szálló Brassó.

A város és vidék közönségének találkozó helye. Kényelmes, tiszta szobák. Gyönyörű tánc- és étterem. Kitchén konyha. Valódi jó italok. Pontos kiszolgálás. Omnibusz a vasútállomáshoz. Whynanek József, szállodás.

### Első brassói

mű és heroldva hamoruköszörülő

Nagy raktár  
finom acélárakban.  
Szolid kiszolgálás! Valerio J. utóda  
Kapu-utca 18.

### „A régi Tanácsházban”

BURASOT 4. SZ.

alatt levő borkimérésben úgy helybeliek, mint idegenek  
**kitűnő borokat**  
kaphatnak (Asztali és palackborok)

### JÓ BOROK.

(asztali és palack borok)  
A „Fehér kaka”-hoz  
clmzett borkimérésben állan-  
dóan raktáron vannak.  
— Kapu-u. 20. sz. a. —

### Poith György és Társa

kötőgép, rövid- és szövő-áru üzlet  
nagyban és kicsinyben  
Kapu-utca 34. sz.

Saját gyártmányu kötött-áru Min-  
denféle harisnya és triko-áruk olesón  
és nagy választékban kaphatók.



### Eredeti „PEAFF” varrógépek

Wetzel Otto

BRASSÓ.

Weisz-Mihály-u.  
39. szám alatt.  
szaksz. védjeggyel

### Pásztori Sándor

sodronyszövet-fonat kert-  
kerítés és ruganyos acél-  
sodrony-ágybetétek gyára  
BRASSÓ, Kórház-u. 32.

### Tellmann Vilmos és Tsai

posztógyára, BRASSÓ.  
Hátulsó-utca 50—56 szám alatt.  
Ajánlja saját készítményeit.  
mindenféle  
posztókban és flanellekben.

### Szőlő szálloda

→ Medgyes. ←

Ajánljuk ujonnan beren-  
dezett szállodánkat.

**Wéber és Arva**

Az Eszterházy és tanácsház

pincékben kaphatók a legjobb  
és legtisztább erdélyi borok.

Friss villásreggeliről mindig  
gondoskodva van.

### A Liniment. Capsici comp.

a Richter-féle Horgony-Pain-Expeller  
pótléka.

Ezen elismert kitűnő és faj-  
dalomesillapító bedörzsölés  
használt háziorvos bevétele-  
sál, — a mely minden gyógy-  
szertárban kapható, —  
mindig figyelemmel la-  
gyunk a „Horgony”  
védjegyre és a Richter  
székre.



A ki jó villásreggelit és egy jó  
pohár erdélyi bort vagy friss-  
sen csapolt sört akar inni, az  
jöjjön a tanácsházi pincébe

**Kodesch Viktor-hoz**

szembe a közuti v. megállóhelytel

Brassó vármegye alvidéki járás főszolgabírája.

Szám : 3850—909.

## Pályázati hirdetés.

Brassó vármegye alvidéki járás **Krizba** nagyközségében a községi bábai állás betöltése végett ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással a következő javadalmazás van összekötve :

1. Évi 240 korona fizetés,
2. Szülő nőknél eszközölt látogatásokat 5 korona, mely díjért 8 napi utókezelés is eszközlendő ;
3. Nem szülőknél eszközölt egyes látogatásért nappal 30 fill., éjjel 60 fillér.

Felhívtnak pályázni óhajtók, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 28. §-a értelmében felszerelt pályázati kérvényüket 1910. évi január hó 10-én alulírotthoz nyujtsák be.

Földvár, 1909. december 22.

Wendel Márton,  
főszolgabíró, vm. tb. főjzö.

A modern cipő-  
ipar legkivá-  
lóbb gyártmánya,  
soktól utánozva,  
senkitől elérve.



Szalamander-jegyű

női és férfi cipők.

Egységár nők és urak részére minden állás-  
ban, bőrben és színben :

A legjobb . K 16.50 párja.

A legfinomabb „ 20.50 „

Egyed. árusítója:

Ipsen különleges cipő áruházai:

Brassó. — Segesvár. — Medgyes.

Kolostor-u. 36.

Bajor-utca 10.

Főtér 26.

949

## BRASSÓI LAPOK

## KÖNYVNYOMDÁJA

készít mindenféle nyomtatványokat a legszebb kivi-  
telben és legjutányosabb árban.

A legszebb képes levelezőlapok, finom  
és divatos, szebbnél-szebb levélpapírok:

Iskolatáskák, író- és rajzeszközök, valamint mindenféle is-  
kolai cikkek nagy választékban kaphatók

a „BRASSÓI LAPOK” könyvkereskedésében  
BRASSÓ

## Újévi vásár!!!

A legszebb, legjobb és leghasznosabb Újévi ajándékok csak a

## „Brassói Lapok”

könyvkereskedésében, Brassó, Kapu-utca 64. szám alatt kaphatók.

Raktáron vannak óriási választékban : szebb-  
nél szebb képes-, mesés-, verseskönyvek,  
ifjúsági iratok, elbeszélések, klasszikus stb.  
— regények egyszerü- és díszkötésben. —

Gyönyörű fénykép- és levelezőlapalbumok,  
emlékkönyvek, vászon-, plüsch- és bőrkö-  
tésben, a legizlésebb és tartós kivitelen.  
Levélpapírok családi és kisebb dobozokban.

Elegáns szivar-, dohány- és pénztárcák finom bőrből.

Mindenemü nyomtatványok a legrövidebb idő alatt, izléses kivi-  
telben és olcsó árak mellett készíttetnek.

A legújabb Pathè Frères gramfonok és lemezek!